

PUBLICATIONS
DE L'INSTITUT ROMAND DES SCIENCES BIBLIQUES

La collection des Publications de l'Institut romand des sciences bibliques (PIRSB) réunit des monographies et des ouvrages collectifs consacrés aux divers aspects de l'étude du monde biblique. Elle souhaite offrir à un large public les travaux réalisés par les chercheurs de l'Institut romand des sciences bibliques de l'Université de Lausanne. Elle accueille aussi des études en rapport avec les programmes de recherche de l'Institut.

L'Institut romand des sciences bibliques (IRSB) de l'Université de Lausanne est un centre spécialisé porté par les trois facultés de théologie protestante de Suisse romande: Genève, Lausanne et Neuchâtel.

L'IRSB a pour mission de promouvoir la recherche dans le domaine des sciences bibliques, de proposer en permanence un programme de formation postgrade en sciences bibliques et d'offrir à un public large des services qui favorisent la connaissance et l'étude du monde biblique.

L'IRSB joue un rôle moteur dans le programme international d'édition de la littérature apocryphe chrétienne (AELAC) et constitue une base de données bibliographique destinée à la recherche sur la Bible et le monde ambiant (BiBIL).

B - 22. - 794

Nouvelles intrigues pseudo-clémentines
Plots in the Pseudo-Clementine Romance

Actes du deuxième colloque international
sur la littérature apocryphe chrétienne,
Lausanne - Genève, 30 août - 2 septembre 2006

édités par

Frédéric Amsler
Albert FREY
Charlotte TOUATI
Renée GIRARDET



Éditions du Zèbre

<i>Talmud de Jérusalem</i>			<i>Testamentum Domini nostri</i>	
<i>Peab</i>			<i>Jesu Christi</i>	70,75
2, 6	441		Théodore de Pétra	
Tanhuma			<i>Vie de Theodosius le</i>	
<i>Mishpatim</i>			<i>Cénobiarque</i>	172
5	167		Théodore le Lecteur	
Tanhuma B.			<i>Histoire ecclésiastique</i>	
<i>Mishpatim</i>			2, 2	141
3	167		Théophile d'Antioche	
<i>Targum Ps-Jonathan</i>	320		<i>A Autolytus</i>	
Tatien			I, 8, 8-10	368
<i>Discours aux Grecs</i>			Théophraste	
2-3	429		<i>De odoribus</i>	
21	430		18	416
25-26	429		Thomas de Chobam	
Tertullien			<i>Summa de arte praedicandi</i>	133
<i>Adversus Marcionem</i>	64		Torres, Francesco	
<i>De pudicitia</i>	146		<i>Adversus Magdeburgenses</i>	
<i>De praescriptione hereticorum</i>			<i>Centuriatores</i>	50-51
7	434		Tosephta	
15	442		<i>Yadayyim</i>	
32, 2	88		2, 20	231
<i>Testament des douze patriarches</i>	435, 450		Varron (d'après Aulu-Gelle)	
<i>Testament d'Aser</i>			XIII, 11, 3	274
1, 5	453		Victor de Tonnuna	
3, 2	345		<i>Chronique</i>	141
6, 5	345		<i>Vie d'Abercius</i>	78
<i>Testament de Benjamin</i>			<i>Vie d'Auxibios</i>	136, 148
3, 3-8	453		8	139
6, 1-6	453		<i>Vie de Polycarpe</i>	
<i>Testament de Dan</i>			3	153-154
5, 10-11	453		<i>Vie de Xénophon</i>	160, 162
6, 1	453		<i>Vie et Passion d'Eusthate</i>	
<i>Testament d'Issachar</i>			<i>ex-Placidus</i>	162
6, 1	453		I, 9	153
7, 7	453		II, 17	160
<i>Testament de Juda</i>			Vincent de Beauvais	
20	453		<i>Speculum historiale</i>	
25, 3	453		25	130, 133
<i>Testament de Lévi</i>	264		<i>Vita Cari</i>	109
3, 3	453		Viventius	
18, 12	453		3	172
19, 1	453		Xénophon d'Éphèse	
<i>Testament de Nephtali</i>			<i>Les éphésiaques d'Anthia et</i>	
2, 6	453		<i>d'Habrocomès</i>	185
3, 1	453		Zosime	
<i>Testament de Ruben</i>			<i>Histoire nouvelle</i>	
4, 6	453		V, 8, 2	80
<i>Testament de Siméon</i>				
5, 3	453			
6, 6	453			
<i>Testament de Zébédée</i>				
9, 8	453			

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS	5
Étienne BARILIER, La revanche de Simon le Magicien	9
Introduction	
Frédéric AMSLER, État de la recherche récente sur le roman pseudo-clémentin	25
Le texte et sa réception — The Text and its Reception	
<i>Les Homélies et les Reconnaissances de leurs sources à leurs réceptions</i>	
<i>The Homilies and the Recognitions from their Sources to their Receptions</i>	
Irena BACKUS, La réception des <i>Reconnaissances</i> à l'époque de la Réforme. Entre le Concile de Trente et la condamnation de Michel Servet	49
Matthew C. BALDWIN, The <i>Acts of Peter</i> and the <i>Pseudo-Clementines</i> . 'Connections Beyond Self-Evidence'	69
Yves-Marie DUVAL, Le texte latin des <i>Reconnaissances</i> clémentines. Rufin, les interpolations et les raisons de sa traduction	79
F. Stanley JONES, Photius' Witness to the <i>Pseudo-Clementines</i>	93
Bernard POUDERON, Matidia la prosélyte. Enquête sur l'appropriation d'une femme de la maison de Trajan dans le prototype juif du Roman clémentin	103
Franz Xaver RISCH, Zur Edition der <i>Klemens-Biographie</i>	117
André SCHNEIDER, Lectures médiévales des <i>Reconnaissances</i>	123
Marek STAROWIEYSKI, La légende de Saint Barnabé	135

Le roman clémentin — The Clementine Romance	
<i>Formes littéraires, modes de communication et pratiques sociales</i> <i>Literary Forms, Communication Methods and Social Practices</i>	
Pascal BOULHOL, La conversion de l' <i>anagnorismos</i> profane dans le roman pseudo-clémentin	151
Régis BURNET, Les <i>Reconnaissances</i> et leur intrigue	177
Marie-Ange CALVET-SEBASTI, L'image de la ville	183
Dominique CÔTÉ, Les procédés rhétoriques dans les <i>Pseudo-Clémentines</i> . L'éloge de l'adultère du grammairien Apion	189
György GERÉBY, Reasons and Arguments in the Clementina	211
Claudio GIANOTTO, Les baptêmes dans les <i>Pseudo-Clémentines</i>	223
Heinrich MARTI, <i>Ordo</i> — ein Grundprinzip erfolgreicher Katechese	235
Pierluigi PIOVANELLI, «L'ennemi est parmi nous». Présences rhétoriques et narratives de Paul dans les <i>Pseudo-clémentines</i> et autres écrits apparentés	241
Joseph VERHEYDEN, Presenting Minor Characters in the Pseudo-Clementine Novel. The Case of Barnabas	249
Markos VIDALIS, Éléments liturgiques dans le roman pseudo-clémentin	259
Meinolf VIELBERG, Dialog- und Kommunikationsstrukturen in der antiken Literatur und in den Pseudoklementinischen <i>Rekognitionen</i>	269
L'univers clémentin — The Clementine World	
<i>Religions & Philosophies</i>	
Jonathan BARNES, [Clément] et la philosophie	283
Richard BAUCKHAM, James the Brother of the Lord in the Pseudo-Clementine Literature	303
Giovanni Battista BAZZANA, Eve, Cain, and the Giants. The Female Prophetic Principle and its Succession in the Pseudo-Clementine Novel	313
Claude BÉRARD, «... Pour qu'alors ce ciel visible soit roulé comme un livre ...» (<i>Reconnaissances</i> III, 25, 1-30, 5)	321
François BOVON, En tête des <i>Homélies</i> clémentines: la <i>Lettre de Pierre à Jacques</i>	329

Elisabetta DE LUCA, Le «Dieu tentateur» dans l' <i>Épître de Jacques</i> et dans les <i>Homélies</i> pseudo-clémentines	337
Giovanni FILORAMO, Le prophétisme du roman pseudo-clémentin dans le contexte historico-religieux de l'Antiquité tardive	351
Nicole KELLEY, What is the Value of Sense Perception in the Pseudo-Clementine Romance?	361
Alain LE BOULLUEC, Les arts des hommes et les arts de Dieu dans les <i>Homélies</i>	371
Annarita MAGRI, Polémique et histoire du salut. Listes de personnages bibliques. Entre judéo-christianisme pseudo-clémentin et autres courants de la chrétienté des origines	387
Olga NESTEROVA, L'attitude à l'égard de l'allégorie païenne chez les auteurs du corpus pseudo-clémentin	397
Tobias NICKLAS (in Zusammenarbeit mit Thomas J. KRAUS), Simon Magos: Erschaffung eines Luftmenschen (pseudo-Clemens <i>Hom</i> II, 26; <i>Rec</i> II, 15)	409
Annette Yoshiko REED, From Judaism and Hellenism to Christianity and Paganism. Cultural Identities and Religious Polemics in the Pseudo-Clementine <i>Homilies</i>	425
Karl Evan SHUVE, The Doctrine of the False Pericopes and Other Late Antique Approaches to the Problem of Scripture's Unity	437
Charlotte TOUATI, Pierre vs Simon. Nouveau round dans la lutte entre Jérusalem et Samarie	447
Jürgen WEHNERT, „Das Geheimnis der Siebenzahl“. Spekulationen über die unendliche Gestalt Gottes in den pseudoklementinischen <i>Homilien</i> , Buch 16 und 17	461
BIBLIOGRAPHIE	469
TABLE DES ILLUSTRATIONS	480
INDICES	481
Index scripturaire	483
Index des écrits pseudo-clémentins	487
Index des textes et auteurs anciens	497
TABLE DES MATIÈRES	509
PLANCHES	